

Quick Installation Guide

This bi-directional wireless sensor is intended for use with Honeywell Home controls that support PROSiX™ series devices.

To activate, press and hold the button about 3 seconds until the LED flashes.

LED Indications

Green flashing: lights when unit is transmitting

Red Flashing: indicates low battery (lights during button press)

Guide d'installation rapide

Cette télécommande bidirectionnelle sans fil est conçue pour être utilisée avec les panneaux de commande Honeywell Home qui supportent les dispositifs de la série PROSiX^{MC}.

Pour l'activer, appuyez et maintenez le doigt sur le bouton durant environ 3 secondes, jusqu'à ce que la DEL clignote.

Témoins DEL

Vert clignotant: s'allume lorsque l'unité transmet

Rouge clignotant: indique une pile faible (s'allume lorsque la touche est appuyée)

Guía Rápida de Instalación

Este sensor electrónico bidireccional ha sido diseñado para usarse con los controles de Honeywell Home compatibles con los dispositivos de la serie PROSiX™.

Para activar, mantenga presionado el botón durante 3 segundos hasta que el LED parpadee.

Indicaciones de los LED

Verde intermitente se enciende cuando la unidad está transmitiendo

Rojo intermitente: indica batería baja (se enciende al presionar una tecla)

Guia rápido de instalação

Este sensor sem fio bidirecional deve ser usado com controles Honeywell Home compatíveis com os dispositivos da série PROSiX™.

Para ativar, mantenha pressionado o botão por cerca de 3 segundos até que o LED pisque.

Indicações por LED

Intermitência verde: acende-se quando a unidade está realizando uma transmissão

Intermitência vermelha: indica baixa carga de bateria (acende-se ao pressionar alguma tecla)

Enrollment

Follow instructions in Controller's manual, when prompted:

- Press and hold the button for about 3 seconds until the LED flashes green to activate the enrollment process (enrollment can take up to about 20 seconds).
- When done, the LED lights solid green for 3 seconds to confirm enrollment.

If enrollment is not confirmed, press and hold the button again for about 3 seconds again to restart enrollment.

After enrolling, verify adequate signal strength by conducting a sensor test (see the controller's instructions).

IMPORTANT: Once enrolled, the device cannot be used with another system until it is removed from the current controller. See the controller's instructions.

NOTE: You can use the *Sensor Location feature (if available)* to confirm device location. In programming mode, select a zone and the respective sensor LED lights.

Enregistrement

Suivez les instructions dans le manuel du contrôleur, lorsqu' invite:

- Appuyez et maintenez le doigt sur le bouton durant environ 3 secondes, jusqu'à ce que la DEL clignote en vert pour indiquer le lancement du processus d'enregistrement; le processus peut durer jusqu'à 20 secondes.
- Une fois le processus terminé, l'identifiant MAC s'affiche et la DEL s'allume en vert continu durant 3 secondes pour confirmer l'enregistrement.

Si l'enregistrement n'est pas confirmé, appuyez et maintenez de nouveau le doigt sur le bouton durant 3 secondes pour relancer le processus.

Après l'enrôlement, vérifiez la puissance du signal adéquate en effectuant un test de capteur (voir les instructions du panneau de commande).

Une fois enrôlé, le dispositif ne peut pas être utilisé avec un autre système avant d'avoir été supprimé du panneau actuel. Reportez-vous aux instructions du panneau.

NOTE : Vous pouvez utiliser la *fonction d'emplacement du détecteur (si disponible)* pour confirmer l'emplacement du détecteur. En mode programmation, sélectionnez une zone et le voyant du capteur respectif s'allume.

Enrolar

Siga las instrucciones en el manual del controlador, cuando se lo solicite:

- Mantenga presionados los dos botones durante 3 segundos hasta que el LED parpadee en verde para activar el proceso de registro (el registro puede tardar hasta 20 segundos aproximadamente).
- Cuando termine, se mostrará la ID de MAC y el LED se iluminará en verde durante 3 segundos para confirmar el registro.

Si no se confirma el registro, presione y mantenga presionado el botón nuevamente durante aproximadamente 3 segundos para reiniciar el proceso de registro.

Una vez registrado, verifique la intensidad de señal adecuada realizando una prueba de sensor (ver las instrucciones del controlador).

Una vez registrado, el dispositivo no se puede usar con otro sistema hasta que sea removido del controlador actual. Ver las instrucciones del controlador.

NOTA : Puede utilizar la *pantalla de localización de sensores (si está disponible)* para confirmar la ubicación del dispositivo. En el modo de programación, seleccione una zona y el respectivo LED de sensor se encenderá.

Registrar

Siga as instruções no manual do controlador, quando solicitado:

- Mantenha pressionado o botão por cerca de 3 segundos até que o LED pisque na cor verde para ativar o processo de registro (o registro pode levar até cerca de 20 segundos).
- Depois de terminar, o ID do MAC é exibido e o LED se acende na cor verde fixa por 3 segundos para confirmar o registro.

Se o registro não for confirmado, mantenha pressionado o botão por cerca de 3 segundos mais uma vez para reiniciar o registro.

Após o registro, verifique a intensidade do sinal adequado ao realizar um teste de sensor (consulte as instruções do controlador).

Uma vez registrado, o dispositivo não pode ser usado com outro sistema até que seja removido do controlador atual. Consulte as instruções do controlador.

NOTA: Você pode usar o *recurso Sensor Location (se disponível)* para confirmar a localização do dispositivo. No modo de programação, selecione uma zona e a luz LED do respectivo sensor acenderá.

IMPORTANT SECURITY NOTICE

Please inform the User about the security importance of their wireless sensor, and what to do if it is lost.

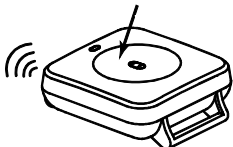
They should immediately notify the Dealer/Installer of a lost or stolen sensor. The Dealer/Installer will then remove the sensor programming from the security system.

AVIS DE SÉCURITÉ IMPORTANT

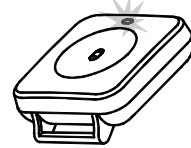
Veuillez informer l'utilisateur de l'importance de son capteur sans fil et de la marche à suivre en cas de perte.

Il doit immédiatement informer son revendeur ou son installateur. Le revendeur / installateur peut alors rendre la télécommande inutilisable dans le système de sécurité.

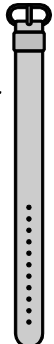
1 Hold the button down for 3 seconds
Maintenez le bouton appuyé durant 3 secondes
Mantenga ambos botones presionados durante 3 segundos
Mantenha ambos os botões pressionados por 3 segundos

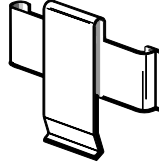


2 LED flashes up to approximately 20 seconds
La DEL clignote jusqu'à environ 20 secondes
El LED parpadea hasta por 20 segundos
O LED pisca por até cerca de 20 segundos



3 LED on for 3 seconds
DEL allumée durant 3 secondes
LED encendido por 3 segundos
O LED se acende por 3 segundos para confirmar o registro.







AVISO IMPORTANTE DE SEGURIDAD

Informe al usuario sobre la importancia de la seguridad de su sensor inalámbrico y lo que debe hacer si lo pierde.

Debe notificar inmediatamente al distribuidor o instalador que un sensor inalámbrico se ha perdido o ha sido robado. El distribuidor o instalador eliminará la programación del sensor del sistema de seguridad.

VISO DE SEGURANÇA IMPORTANTE

Relatório ou usuário sobre a importância da segurança do servidor ou o que fazer em caso de perda.

Ele deve notificá-lo imediatamente ou ao distribuidor / instalador em caso de perda ou roubo. O distribuidor / instalador eliminará o programa do sensor do sistema de segurança.

BATTERY CAUTION: Risk of fire, explosion and burns. Do not recharge, disassemble, heat above 212 °F (100 °C) or incinerate. Dispose of used batteries properly. Keep away from children.

NOTE: Constant exposure to high or low temperature or high humidity may reduce battery life.

Avis sur la pile : Risque d'incendie, d'explosion et de brûlures. Ne rechargez pas, démonter, chauffer au-dessus de 100 °C (212 °F), ou incinérer. Débarrassez-vous des batteries utilisées de façon appropriée. Gardez à partir des enfants.

REMARQUE : une exposition constante à des températures élevées ou basses ou à un taux d'humidité élevée peut réduire la durée de vie de la pile.

Specifications / Spécifications / Especificaciones / Especificações:

Battery / Pile / Bateria / Bateria:

1 x 3V Coin Cell, Resideo BL3-0004 (CR2450); Duracell DL2450; Panasonic CR2450; Energizer CR2450

RF Frequency / Fréquence RF / Frecuencia de RF / Frequência RF:

2.4GHz

Operating Temperature / Température de fonctionnement / Temperatura de funcionamiento /

Temperatura de operação: 32 °– 122 °F / 0 °– 50 °C (Agency Compliance 32 °– 120 °F / 0 °– 49 °C)

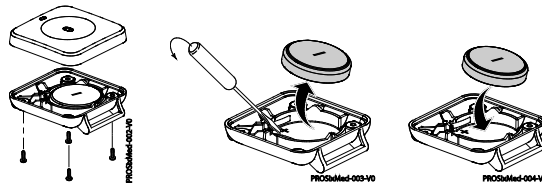
Relative Humidity / Humidité relative / Humedad relativa / Umidade relativa:

95% max. (Agency Compliance - 93% max.), non-condensing

Dimensions / Dimensions / Dimensiones / Dimensões:

0.5" H x 1.5" L x 1.5" W / 13 mm H x 38 mm L x 38 mm W

Battery Replacement / Remplacement de la pile / Cambiar batería / Substituir bateria



Home Health Care, Household Fire & Burglar Control Unit Accessory / Accessoire d'unité de contrôle des soins de santé à domicile, d'incendies domestiques et de cambriolages / Unidad auxiliar para prevención de robos e incendios domésticos, y asistencia médica domiciliaria / Unidade auxiliar para a prevenção de roubo e incêndios domésticos, e assistência médica domiciliar

Approval Listings / Approbations and homologations / Listas de aprobações / Listagens de aprovação:

FCC / IC

cETLus Listed

Conforms to UL1023, UL985, & UL1637

Certified to ULC ORD C1023 & ULC S545

Other Standards: RoHS

IMPORTANT! This wireless sensor is intended as a convenience to the user and should not be considered as a life safety device.

Precauciones con respecto a las baterías: Riesgo de FUEGO, explosión y quemaduras. No recargar, desarmar, calentar por encima de 100 °C (212 °F), o incinerar. Descarte Apropriadamente las baterías usadas. Manténgalas fuera del alcance de los niños.

NOTA: Exposición constante a altas o bajas temperaturas o alta humedad puede reducir la vida útil de la batería.

Precauções com a bateria: Risco de incêndio, explosão e queimaduras. Não recarregar, não desmontar, não aquecer mais de 100 °C (212 °F) nem incinerar. Descarte as baterias usadas apropriadamente. Mantenha fora do alcance de crianças.

NOTA: A exposição constante a temperatura alta ou baixa ou alta umidade podem reduzir a vida útil da bateria

Product must be tested at least once each year.

Le fonctionnement du produit doit être vérifié au moins une fois par année.

El producto debe ser probado al menos una vez al año.

O produto deve ser testado pelo menos uma vez por ano.

Refer to the installation instructions for the control with which this device is used, for details regarding limitations of the entire alarm system.

Pour les limites du système d'alarme au complet, reportez-vous au guide d'installation du panneau de commande.

Consulte las instrucciones de instalación para el control con el cual se utiliza este dispositivo, para obtener detalles con respecto a las limitaciones de todo el sistema de alarma.

Para saber mais sobre as limitações de todo o sistema de alarme, consulte as instruções de instalação do controle com o qual este dispositivo é usado.

DECLARACIÓN IFETEL

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones

1. Es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y
2. Este equipo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

DECLARAÇÃO ANATEL

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados. Para maiores informações, consulte o site da ANATEL www.anatel.gov.br

FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION (FCC) & INDUSTRY CANADA (IC) STATEMENTS

The user shall not make any changes or modifications to the equipment unless authorized by the Installation Instructions or User's Manual. Unauthorized changes or modifications could void the user's authority to operate the equipment.

CLASS B DIGITAL DEVICE STATEMENT

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, as defined by FCC Rules Part 15.105. The Class B Digital Device statement can be viewed at:

<https://customer.resideo.com/en-US/support/residential/codes-and-standards/FCC15105/Pages/default.aspx>

FCC / IC STATEMENT

This device complies with Part 15 of the FCC Rules, and Industry Canada's license-exempt RSSs. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC et exempt de licence RSS d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux conditions suivantes: (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles. (2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue y compris les interférences causant une réception indésirable.

AGENCY IDENTIFIERS

Note: This device's FCC ID, IC Number and HVIN are located behind the battery and are visible when the battery is removed.

RF EXPOSURE / MISE EN GARDE EXPOSITION AUX FREQUENCES RADIO

RF EXPOSURE Warning – The antenna(s) used for this transmitter must not be co-located or operated in conjunction with any other transmitter except in accordance with FCC and ISED multi-transmitter product procedures.

Mise en Garde Exposition aux Fréquences Radio: La/les antenne(s) utilisée(s) pour cet émetteur ne pas être située(s) ni fonctionner parallèlement à tout autre transmetteur ou antenne, excepté en conformité avec les procédures de produit multi transmetteur FCC et ISED.

Responsible Party / Issuer of Supplier's Declaration of Conformity:

Ademco Inc., a subsidiary of Resideo Technologies, Inc., 2 Corporate Center Drive., Melville, NY 11747, Ph: 516-577-2000

Partie responsable / Émetteur de la déclaration de conformité du fournisseur :

Ademco Inc., une filiale de Resideo Technologies, Inc., 2 Corporate Center Drive., Melville, NY 11747, Tél. 516 577-2000

Parte responsable / Emisor de la Declaración de conformidad del proveedor:

Ademco Inc., una subsidiaria de Resideo Technologies, Inc., 2 Corporate Center Drive., Melville, NY 11747, Ph: 516-577-2000

Parte responsável / Emisor de la Declaración de conformidad del proveedor:

Ademco Inc., uma subsidiária de Resideo Technologies, Inc., 2 Corporate Center Drive., Melville, NY 11747, Ph: 516-577-2000

Support / Soutien / Soporte / Suporte www.resideo.com

U.S. warranty / U.S. garantie / U.S. garantie / U.S. garantia www.security.honeywellhome.com/warranty

The product should not be disposed of with other household waste. Check for the nearest authorized collection centers or authorized recyclers. The correct disposal of end-of-life equipment will help prevent potential negative consequences for the environment and human health.

Any attempt to reverse-engineer this device by decoding proprietary protocols, de-compiling firmware, or any similar actions is strictly prohibited.

Ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Recherchez les centres de collecte ou de recyclage autorisés les plus près de chez vous. L'élimination adéquate d'équipement en fin de vie permet d'éviter les conséquences néfastes sur l'environnement et sur la santé humaine.

Toute tentative d'ingénierie inverse de cet appareil, en décodant les protocoles propriétaires, en décompilant le logiciel microprogramme ou en effectuant toute mesure similaire est strictement interdite.

El producto no debería desecharse junto con otros residuos domésticos. Busque los centros de recolección autorizados o de reciclaje autorizados más cercanos. La eliminación correcta del equipamiento al final de su vida útil ayudará a prevenir posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.

Está estrictamente prohibido intentar aplicar ingeniería inversa a este dispositivo al decodificar los protocolos de propiedad exclusiva, descompilar firmware o hacer acciones similares.

O produto não deve ser descartado com lixo doméstico comum. Entre em contato com os centros de coleta ou centros de reciclagem autorizados mais próximos. O descarte adequado do equipamento no fim de vida útil vai ajudar a evitar possíveis consequências negativas para o meio ambiente e a saúde humana.

Qualquer tentativa de realizar engenharia reversa deste dispositivo por decodificação dos protocolos proprietários, descompilação do firmware ou qualquer ação semelhante é estritamente proibida.

The Honeywell Home Trademark is used under license from Honeywell International Inc.
This product is manufactured by Resideo Technologies, Inc. and its affiliates.



800-25225C 2/19 Rev C

resideo

2 Corporate Center Drive, Suite 100
P.O. Box 9040, Melville, NY 11747
© 2020 Resideo Technologies, Inc.
www.resideo.com